



## Washington altera documento sobre acuerdo militar con Colombia para disfrazar sus intenciones

---

EVA GOLINGER :: 30/11/2009

La base aérea en Palanquero, Colombia, es según el Pentágono la ubicación perfecta para facilitar las operaciones militares de "amplio espectro" en América Latina

En un burdo intento de enmascarar sus intenciones bélicas en Suramérica, a última hora, un documento de la Fuerza Aérea de Estados Unidos entregado al Congreso de ese país en mayo 2009, el cual provocó profundas preocupaciones en América Latina ha sido alterado por el gobierno estadounidense y publicado de nuevo el 16 de noviembre de 2009.

El documento oficial de la Fuerza Aérea de EEUU, que fue revelado y denunciado por esta investigadora el 4 de noviembre pasado, explicaba la justificación detrás de una solicitud de 46 millones de dólares para mejorar las instalaciones en una de las siete bases militares que Washington ocupará bajo el acuerdo militar firmado entre Colombia y EEUU el 30 de octubre pasado.

El documento original de la Fuerza Aérea de mayo 2009 destacaba la importancia de la base militar de Palanquero para realizar operaciones militares de "amplio espectro" a nivel continental y hablaba sobre la necesidad de invertir 46 millones de dólares para acondicionar la pista aérea, las rampas y varias otras instalaciones de la base para convertirla en una Localidad de Cooperación en Seguridad (CSL) de EEUU.

### **Documento original de mayo 2009:**

"Estableciendo una Localidad de Cooperación en Seguridad (CSL) en Palanquero apoyará la Estrategia de Postura del Teatro del Comando Combatiente (COCOM) y demostrará nuestro compromiso con la relación con Colombia. El desarrollo de este CSL nos da una oportunidad única para las operaciones de amplio espectro en una subregión crítica en nuestro hemisferio, donde la seguridad y estabilidad están bajo amenaza constante de las insurgencias terroristas financiadas por el narcotráfico, los gobiernos antiestadounidenses, la pobreza endémica y los frecuentes desastres naturales"

En el documento enviado el 16 de noviembre al Congreso de EEUU, titulado "Addendum para reflejar los términos del Acuerdo de Cooperación en Defensa entre EEUU y Colombia firmado el 30 de octubre de 2009", el lenguaje original ha sido completamente alterado. Ahora, el documento no hace mención del establecimiento de una Localidad de Cooperación en Seguridad (CSL) en Palanquero, aunque mantiene igual el mismo proyecto multimillonario para construirlo, reduciendo la solicitud ya aprobada por el Congreso apenas a 43 millones de dólares. Simplemente fue cambiado el lenguaje que provocó reacción de toda América Latina, eliminando las referencias sobre las operaciones de "amplio espectro en una subregión crítica donde la seguridad y estabilidad están bajo amenaza constante de los gobiernos antiestadounidenses"

### **Documento modificado de 16 de noviembre de 2009:**

"Este proyecto en Palanquero mejor apoya la Estrategia de Postura del Teatro del Comando Combatiente (COCOM) y demuestra nuestro compromiso con esta relación [con Colombia]. El desarrollo de este proyecto nos da una oportunidad única para apoyar un socio importante en la región del hemisferio occidental donde la seguridad y la estabilidad están bajo amenaza constante por las insurgencias terroristas financiadas con el narcotráfico, la pobreza endémica y los frecuentes desastres naturales."

El documento original de la Fuerza Aérea de EEUU identificaba a Palanquero como la ubicación perfecta para poder implementar la "misión de movilidad" global "porque garantiza el acceso a todo el continente de Suramérica con la excepción de Cabo de Hornos." En el documento modificado del 16 de noviembre, todo el lenguaje y las referencias sobre la estrategia de movilidad global del Pentágono han sido eliminados. Sin embargo, dicha estrategia es una política militar oficial del Departamento de Defensa, evidenciada en un documento titulado "Libro Blanco: Estrategia de Movilidad Global" del Comando Aéreo de Movilidad de la Fuerza Aérea de EEUU, también incluido en la solicitud y la justificación del Presupuesto del 2010 del Pentágono.

Por último, el documento de la Fuerza Aérea del 16 de noviembre elimina el lenguaje original sobre las operaciones de Inteligencia, Espionaje y Reconocimiento que realizarán desde la base en Palanquero. También han cambiado toda referencia a operaciones de "alcance global", "teatros de seguridad" y el aumento de la capacidad de las Fuerzas Armadas estadounidenses para realizar una "guerra de forma expedita" en la región.

### **Documento original de mayo 2009:**

"El desarrollo de [la base en Palanquero] profundizará la relación estratégica entre EEUU y Colombia y está en el interés de las dos naciones. [La] presencia también incrementará nuestra capacidad para conducir operaciones de Inteligencia, Espionaje y Reconocimiento (ISR), mejorará el alcance global, apoyará los requisitos de logística, mejorará las relaciones con socios, mejorará la cooperación de teatros de seguridad y aumentará nuestras capacidades de realizar una guerra de forma expedita."

### **Documento modificado de 16 de noviembre de 2009:**

"Acceso a Colombia profundizará su relación estratégica con Estados Unidos. Palanquero es sin duda el mejor lugar para invertir en el desarrollo de infraestructura en Colombia. Su ubicación central está dentro del alcance de las zonas de operaciones contra los narcoterroristas; su pista y facultades aéreas existentes reducirán los costos de construcción; su ubicación aislada maximiza la Seguridad Operacional (OPSEC) y la Protección de Fuerzas y minimiza el perfil de los militares estadounidenses. La intención es utilizar la infraestructura existente al máximo posible, mejorar la capacidad de los EEUU de responder rápidamente a crisis y garantizar el acceso y la presencia militar estadounidense a un costo mínimo. Las áreas de taxi y las rampas son deficientes y en su actual configuración limitan las capacidades operativas de este lugar. Adicionalmente, las facultades de apoyo y operaciones necesitan ser aumentadas para poder recibir una cantidad amplia de aviones para que las actividades de mutuo acuerdo puedan realizarse."

A pesar de las modificaciones del documento de la Fuerza Aérea de EEUU, realizadas más de seis meses después de la entrega del documento original en el Congreso, las intenciones detrás del acuerdo militar entre EEUU y Colombia siguen siendo iguales. No existe evidencia ninguna sobre un cambio de la estrategia de movilidad global del Pentágono la cual es una política de Estado y está incluida en la Estrategia de Postura de Defensa Global. La base aérea en Palanquero, Colombia, ha sido identificada múltiples veces en diferentes documentos oficiales del Pentágono como la ubicación perfecta la "oportunidad única" para garantizar el acceso continental en Suramérica y facilitar las operaciones militares de "amplio espectro" en América Latina.

Washington puede intentar borrar su lenguaje sobre sus intenciones de guerra, espionaje y operaciones militares en América Latina, pero no podrá borrar la verdad. El documento original de mayo 2009 de la Fuerza Aérea de EEUU sigue siendo la justificación principal para el acuerdo militar entre EEUU y Colombia.

---

*Documento de la Fuerza Aérea de EEUU de mayo 2009:*

Documento original en inglés: [http://www.centrode alerta.org/ documentos\\_ desclasificados/ original\\_ in\\_ english\\_ air\\_ for.pdf](http://www.centrode alerta.org/ documentos_ desclasificados/ original_ in_ english_ air_ for.pdf)

Traducción no oficial al español: [http://www.centrode alerta.org/ documentos\\_ desclasificados/ traduccion\\_ del\\_ documento\\_ de.pdf](http://www.centrode alerta.org/ documentos_ desclasificados/ traduccion_ del_ documento_ de.pdf)

Documento de la Fuerza Aérea de EEUU de 16 noviembre 2009, traducción y original en [www.centrodealerta.org](http://www.centrodealerta.org)

*La Haine*

---

<https://www.lahaine.org/mundo.php/washington-altera-documento-sobre-acuerd>